

Macrotesauro de economía de la OCDE

Sumario

Introducción.....	2
Presentación tesauro	2
Alcance	2
Presentación de contenido	3
Estructura.....	7
Tipos de relaciones	9
Indexación de artículos	12
Citas.....	12
Resúmenes informativos	12
Conceptos que se quieren representar y conceptos representados.....	15
Valoración global	16
Grado de especificidad	16
Facilidad para indexar	16
Facilidad para recuperar	17
Adecuación de los resultados	18
Problemas que han surgido en las búsquedas.....	18
Bibliografía	19

Introducción

El tesoro de economía de la OCDE se basa en los vocabularios de diferentes organizaciones internacionales: la Organización Internacional del Trabajo, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, entre otras¹.

En pocas palabras, se trata de un tesoro que agrupa los vocabularios de diferentes instituciones relacionadas con la economía: de allí su nombre macrotesauro².

Asimismo, debido a esta amplitud de alcance, se ha traducido a diferentes idiomas: no solo al francés y español, sino que también al alemán, portugués, italiano, ruso, japonés, chino, etc.³

Presentación tesoro

Alcance

Se trata de un tesoro que abarca temáticas diversas relacionadas con la economía: población, trabajo, países, organizaciones internacionales, entre otros.

Asimismo, aunque la presentación original es en inglés con los descriptores traducidos al francés y al español, hay traducciones a otros idiomas, como ya se mencionó en la introducción.

Por otra parte, dado su gran alcance, en algunos casos presenta notas de alcance (*scope note*) para definir un descriptor, tal y como se puede ver en la imagen a continuación.

ACAST
CCAST / CCACT
01.03.02
SN: Use for Advisory Committee on the Application of Science and Technology to Development prior to July 1980 and the Advisory Committee on Science and Technology for Development thereafter.
BT: CSTD
++++ INTERNATIONAL ORGANIZATIONS
RT: SCIENCE
TECHNOLOGY

Ilustración 1. Relaciones del término ACAST

(Fuente: versión original del tesoro.)

¹ OECD. (s.f.). *Macrothesaurus for information processing in the field of economic and social development*, página 5.

² Aunque esta sería la traducción literal, en el resto del documento se usará la palabra tesoro.

³ OECD. (s.f.). *Macrothesaurus for information processing in the field of economic and social development*, página 5.

Dichas notas se usan para definir conceptos que no son conocidos por una persona externa a la materia o cuando el término tiene un significado específico en el tesoro⁴.

Por último, hay que comentar que, al ser variado en materias, este tesoro se relaciona con otros: por ejemplo, el AGROVOC o el tesoro internacional de terminología sobre refugiados⁵.

Presentación de contenido

El tesoro presenta los términos en cuatro grandes apartados o clasificaciones: un orden alfabético, otro por temas⁶, un tercero por jerarquía y, finalmente, uno por índice permutado.

En cuanto a la **clasificación alfabética**, presenta los términos de la siguiente manera:

- El término correspondiente, en inglés, francés y español, los tres idiomas principales.
- El código del término, compuesto de seis dígitos, divididos en tres parejas de dos dígitos. Por ejemplo, 05.03.02.
- Una nota de alcance, si corresponde. Se suele dar en los casos que se quiera definir una asociación o para indicar el significado concreto del término en este tesoro, como se puede ver a continuación.

BENEFIT PLANS (cont.)
02.03.02
SN: Use in connection with various types of occupational schemes established by the government or employers to provide some degree of financial protection for employees against accidents, illness, old age and death.
RT: SOCIAL SECURITY
TRANSFER INCOME

Ilustración 2. Relaciones del término Benefit plans

(Fuente: versión original del tesoro.)

⁴ Ibidem, página 8.

⁵ Ibidem, página 7.

⁶ Traducción para *Descriptor groups display*.

ID: 389
PC: SISTEMAS DE PREVISION SOCIAL
NA: DESIGNA LOS DIVERSOS TIPOS DE PLANES ESTABLECIDOS POR EL GOBIERNO
TR: SEGURIDAD SOCIAL
FA: 02.03.02

Ilustración 3. Relaciones del término Sistemas de previsión social

(Fuente: versión española del tesoro.)

- Las relaciones, a través de las siglas correspondientes, con otros términos. Por ejemplo, en el mismo caso anterior, los *Sistemas de previsión social* tienen dos términos relacionados: *Seguridad social* e *Ingreso por transferencia* (éste último no aparece en la versión española - o VE- del tesoro).
- Cada página indica con qué término comienza y acaba. (Esto solo se aplica a la versión original –o VO-.)
- El signo más (+) que aparece en algunos casos indica la distancia del nivel agrupador de un conjunto de términos. Por ejemplo, dentro de *Bélgica* aparece *Países desarrollados* y *Europa* con el signo más a su lado; esto indica que ambos términos engloban a *Bélgica*. (Esto solo se aplica a la VO.) En caso de aparecer más de un signo más, entonces significa que está varios niveles por encima.

BELGIUM
BELGIQUE / BELGICA
01.04.05
BT: OECD COUNTRIES
+ DEVELOPED COUNTRIES
WESTERN EUROPE
+ EUROPE
RT: BELGIANS
BENELUX
NATO
WEU

Ilustración 4. Relaciones del término Belgium

(Fuente: versión original del tesoro.)

- Adicionalmente, en la VE se identifica cada término con su propio número: identificador o ID. (Esto puede servir para acceder directamente a ese término; basta con ponerlo en la URL: <http://bibliotecavirtual.clacso.org.ar/ar/oecl-macroth/es/4859.html>.)

Tanto en la VE como en la VO aparece esta clasificación.

En cuanto a la **clasificación por temas**, presenta la información agrupada en diferentes grupos, según el tema. Esta es una razón para que no ocupe tanto espacio como la clasificación anterior.

En este caso, la característica principal es el código, pues es como se estructura la asociación entre los términos.

En la VO se divide en dos secciones: por materia (*subject category headings*) y por grupos de descriptores (*descriptor groups*).

Por materia implica que se estructuran los términos a partir del más genérico.

01. INTERNATIONAL COOPERATION. INTERNATIONAL RELATIONS

01.01. INTERNATIONAL COOPERATION

01.01.01 DEVELOPMENT AID - GENERAL

01.01.02 AID METHODS

01.01.03 TYPES OF AID

01.01.04 AID PROGRAMMES

01.01.05 AID COUNTERPART

01.01.06 DEVELOPMENT PROJECTS

01.01.07 AID INSTITUTIONS AND PERSONNEL

01.01.08 VOLUNTARY ASSISTANCE

Ilustración 5. Subgrupos de la materia International cooperation. International relations

(Fuente: versión original del tesoro.)

Por grupo de descriptor implica que los términos se agrupan según el descriptor que encabeza cada caso. La diferencia con el caso anterior es que en los grupos de descriptores se presentan las relaciones de manera más exhaustiva: es decir, presentan la información a través de las relaciones de asociación con otros descriptores, y no solo según la temática, como pasa en la agrupación por materia.

Un ejemplo de la agrupación por grupo de descriptores es la siguiente imagen.

04.02.
HUMAN RIGHTS

04.02.01
HUMAN RIGHTS - GENERAL

CHILDREN'S RIGHTS
CIVIL RIGHTS
UF: CIVIL LIBERTIES
HUMAN RIGHTS
LEGAL AID
LEGAL STATUS
PROPERTY RIGHTS
REPRODUCTIVE RIGHTS
WOMEN'S RIGHTS

Ilustración 6. Agrupación por grupo de descriptores del término Human rights

(Fuente: versión original del tesoro.)

Finalmente, indicar que esta clasificación también es presentada en las dos versiones del tesoro. Solo que en la VE se presenta únicamente la primera sección: la de agrupación de materias, aunque no de manera totalmente copiada de la VO, porque solo presenta el término que engloba a todos los términos de cada caso y los términos en el siguiente nivel.

7. AGRICULTURA
1. ECONOMIA AGRARIA
 2. ECONOMIA DE LA TIERRA
 3. EMPRESAS AGRICOLAS
 4. EQUIPO AGRICOLA
 5. PRODUCCION AGROPECUARIA
 6. INVESTIGACION AGRICOLA
 7. PRODUCCION VEGETAL
 8. BOSQUES
 9. PRODUCCION DE ANIMALES
 10. PESCA

Ilustración 7. Agrupación de la materia Agricultura

(Fuente: versión española del tesoro.)

En cuanto a la **clasificación jerárquica**⁷, los términos se ordenan a partir del término genérico.

En la VO se añaden los términos específicos, mientras que en la VE también se presentan los términos relacionados.

Otra característica de este orden es que mantiene el orden alfabético.

- CONFLICTS**
- CONFLICT OF GENERATIONS
 - ECONOMIC CONFLICTS
 - ETHNIC CONFLICTS
 - POLITICAL CONFLICTS
 - RACIAL CONFLICTS
 - SOCIAL CONFLICTS
 - LABOUR DISPUTES
 - LOCKOUTS
 - STRIKES
 - WILDCAT STRIKES
 - WAR
 - CIVIL WAR
 - NUCLEAR WAR

Ilustración 8. Clasificación jerárquica del término Conflicts

(Fuente: versión original del tesoro.)

⁷ Traducción para *Hierarchical display*.

ID: 655
PC: CONFLICTOS
TE: [CONFLICTO DE GENERACIONES](#)
TE: [CONFLICTOS ECONOMICOS](#)
TE: [CONFLICTOS RACIALES](#)
TE: [CONFLICTOS SOCIALES](#)
TE: [GOLPES DE ESTADO](#)
TE: [GUERRA](#)
TR: [ARREGLO DE CONTROVERSIAS](#)
TR: [PERSONAS DESPLAZADAS](#)
TR: [SANCIONES ECONOMICAS](#)
TR: [VIOLENCIA](#)
FA: [05.03.06](#)

Ilustración 9. Relaciones del término Conflictos

(Fuente: versión española del tesoro.)

Por último, comentar que esta clasificación no aparece en la VE, al menos no de manera explícita, porque sí que se presentan las relaciones que la componen, pero dentro del contexto de las anteriores clasificaciones.

En cuanto al **índice permutado**, este se trata de una especie de índice onomástico, porque presenta los términos según las palabras más significantes en los descriptores⁸. Así, según la información que proporciona el índice, se puede consultar en las otras clasificaciones el término relacionado con la palabra que se adecuaba al caso.

Por último, decir que esta clasificación no se encuentra recogida en la VE, aunque la función de búsqueda podría servir como tal, siempre y cuando funcionase.

Estructura

A partir de la clasificación por tema, se puede presentar la estructura del tesoro.

Así, el tesoro está dividido en 19 temas, entre ellas cooperación internacional, industria, educación, demografía, biología.

También es destacable que esas 19 agrupaciones presentan una desigualdad de niveles.

A modo de ejemplo, cooperación internacional tiene 4 niveles; industria, 16; medioambiente, 5; hacienda pública, 3.

De esta manera, se podría concluir que hay cierta priorización por algunos temas: industria, agricultura, ciencia. Pero habría que consultar dentro de cada nivel los diferentes descriptores que presenta: no solamente cuáles son, sino también la cantidad.

⁸ Pregunte: las bibliotecas responden. (2019, 20 de septiembre). *Consulta*.

Así pues, no parecería que hubiese realmente una priorización por los temas que tienen muchos niveles (10 o más), porque, por ejemplo, en el nivel 8 de *Industria*, a saber, *Industria del caucho*, solo aparece un descriptor.

Pero resulta que eso es solo para la [VO](#), porque en la [VE](#) se presentan tres descriptores más: *Caucho*, *Caucho sintético* y *Neumáticos*. Así que, para saber el porqué de esta diferencia, se ha consultado a la biblioteca de la institución donde se encuentra albergada esta versión del tesoro, y la respuesta ha sido que la construcción de esta versión digital se hizo a partir de una versión en papel que tenían en su momento, pero no se indica de qué año era dicha versión; así que poco más que especular quedaría⁹.

En todo caso, se copia el fragmento más relevante de la respuesta:

«[...] Sobre su consulta, la digitalización se realizó en base a la versión física que teníamos disponible. Se realizó hace varios años por personal que ya no forma parte del repositorio.

[...]»¹⁰

Otro ejemplo notorio de esa diferencia es el nivel 3 de la agrupación 5 (*Cultura, sociedad*). En la VO aparecen 7 descriptores, mientras que en la VE aparecen muchos más.

En todo caso, como la VO es la versión relevante por ser la original, cabría decir que esa disparidad de niveles, aunque ayuda a describir algunas materias, no es algo constitutivo de concluir que haya mayor prioridad en algunos campos, porque, al fin y al cabo, esas agrupaciones siguen sin ser tan exhaustivas, como sí ocurriría en un tesoro especializado de una de esas materias presentadas en este tesoro de economía.

⁹ La diferencia quizás radique en la siguiente expresión del mensaje de respuesta: «se realizó en base a la versión física». Es decir, quizás se inspirasen en esa versión, pero la adaptasen, según criterios del equipo que creó la versión digital.

¹⁰ Reproducción de fragmento al mensaje de consulta sobre la VE del tesoro.

Tipos de relaciones

En la página 12 de la VO del tesoro se presentan las relaciones incluidas.

Abbreviations

SN	Scope Note
USE	Use
UF	Use For
BT	Broader Term
+	Top Term
NT	Narrower Term
RT	Related Term

Ilustración 10. Significados de las abreviaciones que aparecen en el tesoro

(Fuente: versión original del tesoro.)

TE (o Término Específico; NT en inglés) indica que hay una relación jerárquica entre los términos. Por ejemplo, *Radiación ionizante* es un término específico de *Radiación*.

TG/TM¹¹ (o Término Genérico) también indica que hay una relación jerárquica. Por ejemplo, en el mismo caso anterior, *Radiación* es el genérico de *Radiación ionizante*.

También se puede indicar algunas de las distinciones hechas en clase:

- Genérico-específica: clase-miembro. Por ejemplo, *Arquitectura* es un miembro de *Bellas artes*.
- Partitiva: todo-parte. Por ejemplo, *España* es parte de *Europa*.

TR (o Término Relacionado; RT en inglés) indica que hay una relación asociativa. Por ejemplo, *Innovación industrial* es un término relacionado a *Investigación industrial*.

UP (o Usado Por; UF en inglés) indica que hay una relación de equivalencia. Por ejemplo, se aconseja usar *Protección medioambiental* en lugar de *Conservación medioambiental*.

¹¹ Estas iniciales solo aparecen en la VE.

USE indica el término es el preferido; se contrapone a UP, ya que esta última abreviatura indica aquellos términos que no son aceptados para representar el concepto correspondiente. Por ejemplo, es preferible usar *Alivio de la pobreza* a *Mitigación de la pobreza*.

El signo más (+) indica la distancia en términos de nivel entre el término genérico y el que va acompañado de dicho signo. Por ejemplo, *Científicos* está tres niveles por debajo de *Recursos humanos* en la presentación de *Lingüistas*.

LINGUISTS
LINGUISTES / LINGUISTAS
13.09.09
BT: SCIENTISTS
+++ HUMAN RESOURCES
RT: LINGUISTICS

Ilustración 11 Relaciones del término Lingüistas

(Fuente: versión española del tesoro.)

Finalmente, SN (Nota de Alcance, en español) presenta una aclaración del término, pero no muestra ningún tipo de relación con otros descriptores.

A modo de ejemplo, a continuación se presenta un caso que contiene la mayoría de las relaciones.

ID: 1056
PC: DESARROLLO INDUSTRIAL
TM: DESARROLLO SECTORIAL
TE: INDUSTRIALIZACION
TR: INDUSTRIA
TR: OADI
TR: ONUDI
TR: POLITICA INDUSTRIAL
TR: PROMOCION INDUSTRIAL
UP: CRECIMIENTO INDUSTRIAL
FA: 08.01.02

Ilustración 12. Relaciones del término Desarrollo industrial

(Fuente: versión española del tesoro.)

Dejando de lado el ID, característica propia de la VE, y el FA, o código de la VO, y el PC, que es el término de este caso, se puede ver que el término genérico es *Desarrollo sectorial*.

También se puede ver que *Industrialización* es el término específico y que hay una variedad de términos relacionados, algunos de los cuales son siglas¹².

Finalmente, se indica que se debe usar *Desarrollo industrial* en lugar de *Crecimiento industrial*.

Otro caso es el de *Atmosfera*, de la VO, que presenta las relaciones ausentes en el ejemplo anterior: la distancia entre el término genérico y del término más alto (*Medioambiente*). También presenta el término preferente para *Contaminación atmosférica*: *Contaminación del aire*.

ATMOSPHERE
ATMOSPHERE / ATMOSFERA
17.01.02
UF: AIR
BT: PHYSICAL ENVIRONMENT
+ ENVIRONMENT
RT: AIR POLLUTANTS
AIR POLLUTION
AIR QUALITY
ATMOSPHERIC PRESSURE
GASES
WEATHER
ATMOSPHERIC POLLUTION
USE: AIR POLLUTION

Ilustración 13. Relaciones del término Atmosphere

(Fuente: versión original del tesoro.)

¹² Aclaración sobre siglas:

Significado de las siglas OADI: Organización Árabe de Desarrollo Industrial.

Significado de las siglas ONUDI: Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

Indexación de artículos

Citas

Analysis of farmers' preferences for development intervention programs: a case study of subsistence farmers from East Ethiopian Highlands

Bekele, W. (2006). Analysis of farmers' preferences for development intervention programs: a case study of subsistence farmers from East Ethiopian highlands. *African development review*. 18(2), 183-204. Recuperado de <https://doi.org/10.1111/j.1467-8268.2006.00138.x> [Última revisión: 18/11/2020.]

La emigración española a Latinoamérica (1946-1990) Reanudación y crisis de un flujo secular

Palazón Ferrando, S. (1993). La emigración española a Latinoamérica (1946-1990). Reanudación y crisis de un flujo secular. *Estudios Geográficos*. 54(210), 97-128. Recuperado de <https://www-proquest-com.sire.ub.edu/docview/1304220917?accountid=15293> [Última revisión: 18/11/2020.]

Avances y retos de la economía de la salud

Hernández Peña, P., Arredondo, A., Ortiz, C., Rosenthal, G. (1995). Avances y retos de la economía de la salud. *Saúde Pública*. 29(4), 326-332. Recuperado de <https://doi.org/10.1590/S0034-89101995000400011> [Última revisión: 18/11/2020.]

Tax progressivity, economic booms, and trickle-up economics

Jackson, L. E., Otrok, C., Owyang, M. T. (2019). Tax progressivity, economic booms, and trickle-up economics. *Federal Reserve Bank of St. Louis*. 1-34. Recuperado de <https://s3.amazonaws.com/real.stlouisfed.org/wp/2019/2019-034.pdf> [Última consulta: 18/11/2020.]

Resúmenes informativos

Analysis of farmers' preferences for development intervention programs: a case study of subsistence farmers from East Ethiopian Highlands

Se ha buscado descubrir cuál es la opinión de los agricultores en relación con los programas estatales de intervención para el desarrollo de la agricultura en las tierras altas del este de Etiopía.

Se ha hecho un estudio consistente en encuestas a 145 agricultores. Sus preferencias para la intervención estatal se han dividido en las siguientes categorías: mercado, riego, reasentamiento (*resettlement*) y conservación del suelo y del agua. Además, se han tenido en cuenta los factores influyentes en estas preferencias, tales como la situación socioeconómica del agricultor y la clasificación subjetiva de los problemas del sector.

Los resultados han presentado que las sequías, la erosión del suelo, la escasez de terreno cultivable, los bajos precios de los productos agrícolas y los altos precios de las materias primas son los principales problemas para los agricultores encuestados.

Se ha concluido que algunas medidas de intervención estatal son necesarias para el desarrollo de la agricultura, pero no como sustitutos de las acciones de los agricultores, sino como complemento a su actividad.

La emigración española a Latinoamérica (1946-1990) Reanudación y crisis de un flujo secular

Se ha analizado la evolución de la emigración española a Latinoamérica a partir de finales de la década de 1940, momento en que dicha movilidad volvió a tener lugar, pues los años de guerra y dificultades en Europa habían detenido el flujo migratorio.

Dicho análisis se ha realizado en dos periodos: uno que abarca desde 1946 a 1958, y un segundo, desde 1959 hasta 1990. En el primer periodo es cuando se reanuda la emigración y, en el segundo, descende la afluencia de emigrantes españoles a países latinoamericanos.

Se han presentado las razones para que los españoles abandonasen su país en busca de una nueva vida en tierras latinoamericanas: el régimen franquista se deshacía de individuos descontentos con dicho régimen, incapacidad de la economía española para absorber la mano de obra excedentaria en el entorno rural, el autoexilio de disidentes del franquismo, el buen momento de las economías latinoamericanas por no haber sufrido las consecuencias de las guerras y otras dificultades que sí padecieron los países europeos.

Se presentan también las procedencias regionales de los emigrantes y los países de destino a los que iban mayoritariamente los emigrantes. Otra característica que se ha presentado es el perfil medio de los emigrantes.

Avances y retos de la economía de la salud

Se ha presentado la evolución del campo de la economía de la salud y se ha puesto de relieve los avances que se han conseguido y los retos actuales a los que se enfrenta.

Se ha presentado el surgimiento de este campo como un intento para asignar de manera eficiente los recursos en el ámbito de la salud. Este campo del conocimiento aprovecha las capacidades de análisis de la economía y aplica sus modelos para así dar un mejor servicio de salud.

La evolución de la economía de la salud comenzó con la aplicación de conceptos económicos al ámbito de la salud, lo cual redundó en la producción de artículos sobre los temas de este nuevo campo de conocimiento. Dichos artículos, según el área geográfica y lingüística, se difundían con mayor o menor facilidad, pero siempre acabando en la creación de grupos de trabajo en todos los continentes y en la creación de cursos de formación sobre la materia.

Otra consecuencia de la difusión y producción de conocimiento en la economía de la salud ha sido la aplicación de dicho conocimiento en las políticas nacionales de salud: modificación de financiamiento del sistema de salud, por ejemplo.

Se ha concluido que la economía de la salud se ha consolidado como un campo más de conocimiento, pero que todavía hay retos que pueden permitir que siga evolucionando.

Tax progressivity, economic booms, and trickle-up economics

Se han estudiado las consecuencias del aumento en la progresividad de impuestos.

El primer paso ha consistido en la realización de una revisión bibliográfica sobre la temática impuestos. Después se ha indicado la metodología que se usaría: de qué fuentes se ha obtenido la información, cómo se ha fundamentado el modelo para el presente estudio. Se ha presentado los resultados obtenidos, se los ha evaluado y se ha dado una interpretación.

La interpretación consiste en que los resultados contradicen la predicción de la economía de distribución hacia rentas bajas (*trickle-down economics*). Es decir, las personas con rentas bajas, al tener que pagar menos, reciben más renta que antes, lo cual gastan en consumo; de esa manera, ese dinero va a parar a las rentas altas, que son las que suelen tener los negocios.

En pocas palabras, se agudiza la desigualdad de ingresos, es decir, la cantidad de salario y ganancias obtenidas, porque los empresarios ven incrementadas ambas variables, mientras que los trabajadores asalariados solo ven incrementada la variable de salario.

Se ha concluido que para poner en marcha políticas fiscales, se deben tener en cuenta estas consecuencias.

Conceptos que se quieren representar y conceptos representados

Analysis of farmers' preferences for development intervention programs: a case study of subsistence farmers from East Ethiopian Highlands

Conceptos que se han querido representar	Conceptos representados
Problemas de agricultores	Investigación agrícola
Intervención estatal o programas de intervención estatal	Intervención del Estado
Etiopía	Etiopía

La emigración española a Latinoamérica (1946-1990) Reanudación y crisis de un flujo secular

Conceptos que se han querido representar	Conceptos representados
Emigración española	Emigración
Causas de emigración	España
Latinoamérica	Emigrantes
Historia española siglo XX	Españoles
Problemas económicos de España	Latinoamérica
	Historia
	Migración laboral

Avances y retos de la economía de la salud

Conceptos que se han querido representar	Conceptos representados
Historia o evolución de la economía de la salud	Historia
Avances	Economía de la salud
Retos	Progreso científico
Difusión y producción de conocimiento de la economía de la salud	
Economía de la salud	

Tax progressivity, economic booms, and trickle-up economics

Conceptos que se han querido representar	Conceptos representados
Macroeconomía	Macroeconomía
Progresividad de impuestos	Impuestos
Desigualdades económicas	Desigualdad económica
Intervención estatal	Intervención del Estado
Fiscalidad	Política fiscal
Expansión económica	

Valoración global

Grado de especificidad

No muy buena, ya que la variedad de temas relacionados con la economía es lo suficientemente amplio como para no ahondar más en alguno de los temas.

De hecho, esto es reconocido en la misma introducción al tesoro, en su VO: «El tesoro pretende ser un punto de acceso a cada uno de los vocabularios especializados [previamente mencionados].

Por ello, presenta sus términos generales y, a la vez, evita el alto grado de especificidad que exigen las organizaciones dedicadas a cada una de las áreas temáticas.

Además de los conceptos abstractos y específicos del campo de la economía y el desarrollo social, el tesoro incluye descriptores para países, nacionalidades, regiones de todo el mundo, idiomas ampliamente hablados y otras organizaciones internacionales de relevancia.»¹³

Facilidad para indexar

No es tan fácil indexar con este tesoro, ya que la poca exhaustividad generalizada en las diferentes materias relacionadas con la economía dificulta representar algunos conceptos que son más precisos que lo que presenta el tesoro.

A modo de ejemplo, para representar problemas de los agricultores, se ha optado por investigación agrícola, que es una manera de indicar que se estudia cuestiones relativas sobre la agricultura.

Otro problema ha sido el de la dificultad de combinar diferentes descriptores. En principio, sería más conveniente poder indicar con cada descriptor la materia específica, pero es entendible que no siempre se den todos los casos, porque la variedad puede ser muy amplia.

Un ejemplo claro es el de la emigración española. A falta de un descriptor que representase este concepto, se ha usado dos: emigración y España, o emigrantes y españoles.

Una tercera dificultad ha sido la de la falta de algunos descriptores.

Por ejemplo, aunque se presentaban varias opciones para impuestos, no aparece el de progresividad de impuestos.

Otro ejemplo es el de la historia española del siglo XIX: si bien aparece historia y España como descriptores, la temporalidad no se ha podido representar.

¹³ OECD. (s.f.). *Macrothesaurus for information processing in the field of economic and social development*, página 7.

Facilidad para recuperar

Es algo buena, porque presenta diferentes clasificaciones; de esa manera, el usuario puede buscar los términos en la clasificación que le sea de más facilidad. Al menos, esto se aplica totalmente a la VO, porque en la VE solamente aparecen dos de las cuatro clasificaciones de la VO.

Ahora bien, como en la VO no se puede buscar a través de Control+F, porque es una imagen de la versión en papel. Así, la ausencia de esta función limita la usabilidad de esta versión.

Por su parte, en principio, el buscador de la VE permitiría consultar más fácilmente los términos del tesoro, porque presentaría las coincidencias o las aproximaciones a la palabra buscada. Pero, como no funciona, entonces esto es un punto negativo para la VE.

A modo de información, se presenta el mensaje de error que muestra tras el intento de una búsqueda:

«Sorry, there appear to be no items containing a match for the regular expression **'keyword search'**. You may repeat your search with a new regular expression. Searches are not case sensitive.»¹⁴

Otro punto que cabe destacar es que en la VE se puede consultar con bastante facilidad aquellos términos de los que se conoce el identificador (ID) que tienen en esta versión. Nada más hace falta incluirlo en la URL.

A modo de ejemplo, para *Aguas territoriales*, el ID es 3305. Así pues, si se pone <http://bibliotecavirtual.clacso.org.ar/ar/oecl-macroth/es/XXXX.html>, entonces se puede añadir el ID en las cuatro X.

Por cierto, es preciso indicar que no se debe confundir este ID con el código que tiene cada término en la VO. En esta última versión, el código se compone de seis dígitos, que es el que indica el nivel de la presentación de la clasificación por materias.

A modo de ejemplo, *Aguas territoriales* se encuentra en 01.02.02, que es el grupo titulado *Territorial questions (Aspectos territoriales)*, el cual no es ningún descriptor, si no el agrupador de los términos relacionados sobre este tema o materia.

De esta manera, *Aguas territoriales* tiene el ID 3305 y el código 01.02.02

¹⁴ Nota aclaratoria sobre el mensaje de error: aunque indique que no hay una palabra que contiene el término buscado, realmente esto se aplica a cualquier palabra, incluso las que están recogidas en el tesoro. También se aplica a la interfaz en inglés y francés.

Adecuación de los resultados

Los resultados no han sido tan buenos, porque no se ha podido representar de manera lo suficientemente específica las materias seleccionadas.

Esto se debe a que presenta términos demasiado genéricos, como ya se ha mencionado previamente. Además, aparecen algunos términos de la misma temática que no han encajado con las necesidades de representación de los artículos, porque no acababan de representar lo que se buscaba.

Por ejemplo, aunque emigración sirve para uno de los artículos, carece del adjetivo del país al que se hace referencia; en este caso, emigración española.

Problemas que han surgido en las búsquedas

Aparte de la dificultad para representar algunos conceptos que tienen su relevancia en los artículos: por ejemplo, progresividad de los impuestos, y los otros inconvenientes mencionados en Facilidad para indexar, se han encontrado dos inconvenientes más.

Uno es el del buscador de la VE: no funciona, incluso con los términos que el tesoro recoge.

El otro problema es para la VO: no tiene la función de búsqueda de palabras en el texto, ya que es una copia en imagen de las páginas del tesoro. En parte, se debe a que es un texto del 1998; probablemente fue escaneado, como muy tarde, a principios del milenio, cuando todavía no existía esta función en internet o, en caso de ser escaneado más recientemente, no se preocuparon por aplicar la función de búsqueda en texto.

Bibliografía

1. Área de Acceso Abierto al Conocimiento y Difusión del CLACSO. (s.f.). *OECD Macrothesaurus Chapter Headings*. Recuperado de <http://bibliotecavirtual.clacso.org.ar/ar/oecd-macroth/es/> [Última consulta: 18/12/2020.]
2. OECD. (s.f.). *Macrothesaurus for information processing in the field of economic and social development*. Recuperado de [vhttps://read.oecd-ilibrary.org/development/macrothesaurus-for-information-processing-in-the-field-of-economic-and-social-development_9789264162990-en#page31](https://read.oecd-ilibrary.org/development/macrothesaurus-for-information-processing-in-the-field-of-economic-and-social-development_9789264162990-en#page31) [Última consulta: 18/12/2020.]
3. Pregunte: las bibliotecas responden. (2019, 20 de septiembre.) *Consulta*. [Respuesta a consulta de usuario.] Mensaje publicado en <https://www.pregunte.es/consulta/inicio.cmd?FORMULARIO=buscador&ACCION=getDetalleConsulta&NIC=74995> [Última consulta: 18/12/2020.]